



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

R

**Пункт 1 предварительной повестки дня**

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДОГОВОР О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ  
РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

**ВТОРАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА**

**Рим, Италия, 29 октября - 2 ноября 2007 года**

**ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**

**Рабочие документы**

|               |  |
|---------------|--|
| IT/GB-2/07/1  | Проект предварительной повестки дня  |
| IT/GB-2/07/2  | Проект предварительной аннотированной повестки дня и графика работы  |
| IT/GB-2/07/3  | Доклад Комитета по полномочиям   |
| IT/GB-2/07/4  | Доклад Председателя  |
| IT/GB-2/07/5  | Доклад Секретаря   |
| IT/GB-2/07/6  | Финансовые правила Управляющего органа   |
| IT/GB-2/07/7  | Доклад Председателя Специального консультативного комитета по стратегии финансирования: приложения 1, 2 и 3 к стратегии финансирования                       |
| IT/GB-2/07/8  | Осуществление стратегии финансирования Международного договора   |
| IT/GB-2/07/9  | Обобщение и анализ материалов по осуществлению стратегии финансирования, представленных Договаривающимися Сторонами и другими соответствующими организациями |
| IT/GB-2/07/10 | Доклад Глобального траст-фонда по разнообразию сельскохозяйственных культур  |
| IT/GB-2/07/11 | Результаты включения генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в Многостороннюю систему                   |
| IT/GB-2/07/12 | Проект процедур для третьей стороны-бенефициара  |

|               |   |
|---------------|---|
| IT/GB-2/07/13 | Изучение соглашения о передаче материала, которое будет использоваться Центрами международных сельскохозяйственных исследований Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям и другими соответствующими международными учреждениями в отношении генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, не включенных в приложение 1 к Договору |
| IT/GB-2/07/14 | Проект процедур и оперативных механизмов обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения  |
| IT/GB-2/07/15 | Обобщение и анализ материалов по осуществлению статьи 6, представленных Договаривающимися Сторонами и другими соответствующими организациями  |
| IT/GB-2/07/16 | Совместный доклад Секретаря Управляющего органа и Секретаря Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства по вопросам взаимоотношений между Управляющим органом и Комиссией   |
| IT/GB-2/07/17 | Доклад о состоянии сотрудничества с другими международными организациями, включая соглашения между Управляющим органом и Центрами международных сельскохозяйственных исследований Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям и другими соответствующими международными учреждениями   |
| IT/GB-2/07/18 | Возможность учреждения постоянного Технического консультативного комитета   |
| IT/GB-2/07/19 | Доклад о результатах реализации программы работы и бюджета на 2006/7 годы и о мерах, принятых секретариатом по решениям первой сессии Управляющего органа   |
| IT/GB-2/07/20 | Проект программы работы и бюджета на двухлетний период 2008-09 годов  |

### **Информационные документы**

|                  |   |
|------------------|---|
| IT/GB-2/07/Inf.1 | Перечень документов   |
| IT/GB-2/07/Inf.2 | Руководство для делегатов   |
| IT/GB-2/07/Inf.3 | Проект предварительного перечня участников  |
| IT/GB-2/07/Inf.4 | Технологическая поддержка внедрения Многосторонней системы  |
| IT/GB-2/07/Inf.5 | Обобщение и анализ материалов по соблюдению, представленных Договаривающимися Сторонами и наблюдателями   |
| IT/GB-2/07/Inf.6 | Развитие прав фермеров в контексте Международного проекта и статьи 9  |
| IT/GB-2/07/Inf.7 | Мероприятия, связанные со вспомогательными компонентами Договора  |
| IT/GB-2/07/Inf.8 | Информация, представленная соответствующими организациями об осуществлении статьи 6. Вклад Центров международных сельскохозяйственных исследований Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям |

|  |   |
|--|---|
| IT/GB-2/07/Inf.8.1   | Информация, представленная соответствующими организациями об осуществлении статьи 6. Вклад ФАО  |
| IT/GB-2/07/Inf.9   | Доклад Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям (КГМСХИ) о ее мероприятиях в поддержку реализации стратегии финансирования Договора   |
| IT/GB-2/07/Inf.10  | Заявление о полномочиях и праве голоса, представленное Европейским сообществом и его государствами-членами  |
| IT/GB-2/07/Inf.11  | Опыт, накопленный Центрами международных сельскохозяйственных исследований в области осуществления соглашений, заключенных с Управляющим органом, с уделением особого внимания стандартному соглашению о передаче материала |
| IT/GB-2/07/Inf.12  | Перечень наблюдателей, попросивших утвердить их присутствие на второй сессии Управляющего органа  |
| IT/GB-1/06/Inf.7<br>(документ первой сессии Управляющего органа) | Обобщение представленных материалов и замечаний относительно проекта процедур и механизмов обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения  |

#### **Документы, распространенные по просьбе Договаривающихся Сторон**

|   |   |
|---|---|
| IT/GB-2/07/Circ.1<br>(только на английском языке) | Осуществление статьи 9 Международного договора ФАО о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: права фермеров. Материал представлен Норвегией и Замбией |
|---|---|

#### **Прочие документы**

#### **Выдаются по просьбе у стойки службы распространения документов**

#### **Доклады предыдущих совещаний**

|                |  |
|----------------|--|
| GB-1/06/REPORT | Доклад о работе первой сессии Управляющего органа Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
|----------------|--|

#### **Доклады об исследованиях общего характера**

|  |  |
|--|--|
| Исследование общего характера №29<br>(Background Study Paper No. 29)<br>(только на английском языке) | Доклад о типах финансирования и помощи и об учреждениях, чьи мандаты актуальны для стратегии финансирования Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| Исследование общего  | Политика и критерии для стратегии финансирования по  |

характера №31  
(Background Study  
Paper No. 31)  
(только на английском  
языке)

осуществлению Международного договора о генетических  
ресурсах растений для производства продовольствия и ведения  
сельского хозяйства

### **Прочие документы**

CGRFA/IC/Inf.1

Венская конвенция о праве международных договоров,  
Раздел 3: толкование договоров